

## 6 января – праздник Богоявления.

Богоявление (Теофания, Эпифания) - один из древнейших церковных праздников. Самое раннее письменное свидетельство о нем находится в актах мученика Филиппа, епископа Гераклеи (ум. 304), призывавшего, ввиду приближения праздника Богоявления к особой стойкости, и у Аммиана Марцелина (IV в.) в рассказе о праздновании его римским императором Юлианом в 360 во Вьенне (Галлия). Первоначально праздник появился в гностических общинах, в которых делалась попытка объединения эллинистических культов с христианством. Он был близок скорее к эллинистической, чем к собственно раннехристианской эсхатологической идеологии, т.к. именно для эллинизма и римской традиции были характерны празднования дней рождения. Для ранних христиан днями рождения к новой, небесной жизни были даты их смерти. Античная традиция прославления рождества была воспринята восточными Церквями и одновременное празднование Рождества и Богоявления продолжалось до IV — начала V вв. В «Апостольских постановлениях» IV—V вв. упоминается отдельный от Рождества праздник Богоявления, как праздник нисхождения Бога на землю, однако в этом источнике праздник связывается не только с крещением, но и с поклонением волхвов, чудом в Кане Галилейской и другими эпизодами явления силы Божией в Новом Завете.

В начале IV века празднование Богоявления приобрело массовый характер на Востоке, а чуть позже и на Западе. Изначально праздник был посвящён воспоминанию трёх евангельских событий: Рождества Христа, поклонения волхвов, а также Крещения Христа в Иордане в начале Его служения. Датой празднования почти повсеместно было 6 января. Такой характер празднования до сих пор сохраняется в Армянской Апостольской Церкви и других древних восточных Церквях.

В V—VI веках в Церкви появилась традиция отдельного празднования Рождества Христова 25 декабря, а Богоявление 6 января стали праздновать как воспоминание прихода трёх волхвов и Крещения Господня.

Дальнейшая эволюция смысла праздника шла в Православии и Католицизме разными путями. В Восточной традиции праздник Богоявления всё более увязывался по смыслу с Крещением, теряя связь с рождественскими событиями.



В настоящее время в Православии Богоявление и Крещение — разные названия одного праздника. В связи с этим в Православии появилось и новое толкование слова «Богоявление» (отсутствовавшее в древности), как явление Бога во время Крещения в полноте Троицы (Бог-Сын крестился, Бог-Отец говорил с небес, Бог-Святой Дух сходил в виде голубя). На Западе же праздник Богоявления всё более и более связывался с евангельскими событиями после Рождества, главным образом, с поклонением младенцу Иисусу трех волхвов (трех царей) - Каспара, Мельхиора и Валтасара.



Именно поэтому праздник Богоявления получил также название Festum magorum (Праздник волхвов), или Festum regum (Праздник царей). В результате праздник Крещения в латинском обряде полностью отделился от праздника Богоявления и празднуется в следующее воскресенье за Богоявлением. В Средние века царственные особы, наподобие евангельских волхвов, жертвовали в церкви драгоценные металлы и мирру. Обрядовое своеобразие праздника выразилось в драматических церковных представлениях воспоминаемого события, т. е. поклонения волхвов. Остатки их в некоторых местах сохранились до сих пор; в

церквах выставляется рельефное изображение этого поклонения. В житейском обиходе с праздником Богоявления связан обычай хождения со звездой трех мальчиков или мужчин и т. н. "обеда королей", на которых подается пирог с запеченным в нем бобом. Тот, кому достается последний кусок при разделе пирога, назначается "королём" на время обеда. Интересно, что до разделения Церквей (1054) в этот праздник в храмах провозглашался вычисленные согласно постановлению 1-го Вселенского собора дни Пасхи и других переходящих праздников. ■

## Отчёт Церковного совета за 2007 Церковный год.

### 1. Богослужения.

Богослужения в приходе совершаются по прежнему расписанию, т.е. по воскресеньям (10.30 – на немецком языке с переводом и 12.30 – на русском языке) и по четвергам в 19.00 (на русском языке). Объединённые богослужения совершались в некоторые праздники, а также по случаю общего собрания прихода. **Таинство Евхаристии** совершалось как и ранее, т.е. в первое воскресенье месяца, каждый четверг, а также в особые праздники. Статистика богослужений за истекший период выглядит следующим образом:

1	В обычные воскресные дни в том числе со св.Причастием	
	На немецком языке	46/10
	На русском языке	46/10
2	В четверг (со св.Причастием)	48
4	Праздничные / со св.Причастием	20/15
	<b>ВСЕГО / со св.Причастием:</b>	<b>160/83</b>

Статистика пасторских служений выглядит

1.	Епископ З.Шпрингер	6
2.	Пастор Д.Лотов	101
3.	Пастор Г.Шпит	46
<b>Заместители:</b>		
	Пастор-эмеритус Г.Азиков	12
	Пастор М.Герьер	4
	Пастор А.Шепелев	3
	Пастор А.Бобылёв	1
	Пастор Д.Штернбек	1

следующим образом:

*Примечание:* При подсчёте числа богослужений, совершённых приходскими пасторами,

совместные богослужения учитывались как индивидуальные для каждого из принимавшего участие в их совершении.

### Посещаемость:

Воскресные богослужения

На немецком языке – от 28 до 67 чел.

На русском языке - от 34 до 95 чел.

Богослужения по четвергам – от 8 до 28 чел.

В праздники – до 320 чел.

### 2. Казуалии

В истекшем Церковном году совершено:

1.	Крещений (из них детских)	3/1
2.	Бракосочетаний	0
3.	Погребений	13
4.	Конфирмировано	15

### 3. Встречи в приходе

Расписание различных встреч в приходе выглядит следующим образом:

1. Библейские часы - каждый вторник.

2. Конфирмационные занятия – в период от дня Реформации до дня Св.Троицы – по субботам.

3. Встречи женщин – по пятницам два раза в месяц (с перерывом в летние месяцы).

4. Встречи молодёжи – по средам два раза в месяц с перерывом на летние месяцы.

5. Встречи пожилых прихожан – в последний четверг каждого месяца (с перерывом на лето).

6. Молитва Тезе – в субботу перед первым воскресеньем каждого месяца.

Помимо вышеперечисленных мероприятий в истекшем году в приходе был завершён цикл из 10 встреч на тему «Лекции по истории лю-

теранской музыки», проводившийся Д.А.Шкурлятьевой.

В конце истекшего Церковного года диакониса с.Марен Мартенс начала проводить встречи для молодых работающих женщин (по пятницам два раза в месяц).

#### **4. Музыкальное служение в приходе**

В истекшем году силами приходского хора подготовлены программы к сопровождению богослужений в главные праздники.

В качестве гостей в нашем богослужении в День Св.Троицы участвовал третий хор Центральной московской церкви ЕХБ

Кроме того, приходские хор и органист выступили с публичными концертами в евангелическо-лютеранском приходе г.Томашова Мазовецкого (Польша), а также в ГЦММК им.Глинки (Москва).

#### **5. Новые назначения. Отставки.**

На общем собрании прихода, состоявшемся 28 апреля 2007 г. был избран новый церковный совет в составе: пастор Гарри Азиков (председатель), пастор Андрей Бобылёв, Элла Газина, Юрий Журавлёв (зам.председателя), Нина Козловская, Ренате Швайцер. Пастор общины Дмитрий Лотов входит в совет по должности.

#### **6. Темы, обсуждавшиеся на заседаниях Церковного Совета.**

За период с момента избрания Совет провёл восемь заседаний. В качестве гостей в них принимали участие епископ З.Шпрингер, Президент синода ЕЛЦ ЕР Л.Панкратова, пастор Г.Шпит, диакониса с.Марен. среди вопросов, рассматривавшихся на заседаниях, были следующие: ход реставрации собора, обсуждение плана работы на 2007 г., рассмотрение заявлений об оказании материальной помощи, приём новых участников общины, обсуждение предложений по активизации жизни в общине, разработка и выпуск обновлённого «Листка общины», концепция диаконической работы, занятия с детьми и молодёжью, состояние социальной работы с больными, престарелыми и нуждающимися прихожанами и проч. Совет внимательно изучал предложения, поступавшие в его адрес и старался изыскать возможности для их воплощения в жизнь. Мы надеемся, что вы также обратили внимание на возобновившиеся поздравления наших юбиляров с днём рождения.

За рассматриваемый период община пополнилась на 16 человек. В то же время

Господь отозвал от сей жизни нескольких сестёр.

К большому огорчению, до сих пор не удалось собрать и представить все необходимые документы, которые от нас требуют соответствующие государственные органы для регистрации изменений в руководстве нашей общины – необходимо предоставить сведения по всему списку участников общины. Поэтому просим ВСЕХ вас найти время для уточнения своих анкетных данных у нашего архивариуса Нины Андреевны Козловской. **Убедительно просим вас не затягивать решение этой проблемы.**

Церковный Совет выражает свою благодарность нашим прихожанам, бескорыстно предлагавшим и оказывающим общине материальную и финансовую помощь. В свою очередь община, при деятельном участии с.Марен, откликнулась на просьбу проповедника Андрея Паутова об оказании помощи общине в Гнадентау (на Волге). С помощью члена церковного совета А.Бобылёва туда была отправлена одежда для лиц различного возраста.

Дорогая община! Церковный совет сердечно поздравляет всех с праздниками Рождества и Нового года и желает Вам всем крепкого здоровья и Божьего благословения! Будем МОЛИТЬСЯ, чтобы и в будущем году Господь не оставил нас своей милостью! Да благословит и сохранит Он всех нас! ■

\* \* \*

#### **Что нового на строительной площадке?**

Вот и ещё один год подошёл к своему завершению... И, наверное, многие из нас опять отмечают с горечью, что реконструкция Кафедрального собора свв.Петра и Павла продолжается. «Сколько же времени нам ждать окончания работ?», «что ещё не сделано?», «Куда уходят выделяемые средства?». Все эти вопросы часто слышны из уст наших прихожан и гостей. Попробую перечислить хотя бы часть проделанной за год работы.

Во-первых то, что видно невооружённым глазом. Это внутренняя окраска Церковного зала, которую пришлось производить повторно, чтобы цвет и оттенок краски соответствовали историческому виду (начало XX в.), на чём настаивало Управление по сохранению исторического и архитектурного наследия. Это и окраска фасада. Изготовлены и уложены алтарные ступени, собран мраморный пол, который, правда, потребует окончательной подгонки плит в связи с устройством системы подогрева пола. Была протянута и скрыта под шту-

катуркой вся электропроводка, а также сети связи и коммутации. Подготовлено пространство для устройства газовой котельной, установлены радиаторы отопления (которые, кстати, подключены по временной схеме, и вы уже почувствовали тепло). Почти завершены работы по установке системы вентиляции. А сколько так наз. «скрытых работ» приглось произвести, чтобы осуществить электро- и водоснабжение, переложить канализационные сети, привести в порядок телефонную сеть! В этом году удалось провести большую подготовительную работу, чтобы в 2008 году наш собор мог бы вновь обрести достойный вид, когда его колокольню увенчает шпиль! Не будет забывать и о благоустройстве нашего двора! А ведь всё это потребовало немалых средств.

Одним словом, доверимся строителям и нашему Строительному отделу, ежедневно вкладывающим свои силы в решение реставрационных проблем. В свою очередь Администрация ЕЛЦ ЕР и Церковный совет не выпускают ситуацию на стройплощадке из-под своего контроля.

Поблагодарим всех, кто своими пожертвованиями поддерживал реставрацию! Поблагодарим господ, что в этом году Он уберёт рабочих-строителей от несчастных случаев!

Дорогие братья и сёстры! Наберёмся терпения и будем молиться за успешное окончание реставрации!

*Гарри Азиқов*  
*Председатель Церковного совета*

## **Жизнь общины в январе 2008 г.**

### **Богослужения:**

**Каждое воскресенье:**

**10.30** – на немецком языке (собор)

**12.30** – на русском языке (собор)

**11.00** – на французском языке (капелла)

**Каждый четверг**

**19.00** – на русском языке (капелла)

### **Встречи:**

**Библейский час** (капелла) – каждый вторник - **18.00**

**Встреча молодёжи** (ризница) – среда, **12 – 19.00**

**Встреча женщин** (капелла) – пятница, **14 – 18.00**

**Встреча для молодых женщин** (капелла) – пятница, **7 – 19.00**

**Встреча пожилых прихожан** (капелла) – четверг, **20 – 16.00**

**Встреча группы подростков** (ризница) – воскресенье, **9 и 16 – 12.00**

**Молитва Тезе** (капелла) – суббота, **1 – 19.00**

**Группа конфирмантов** (ризница) - каждая суббота - **17.00**

**Детская воскресная школа** (ризница) – воскресенье - **10.30 и 12.30**

\* \* \*

**Jahreslosung 2008**

**лозунг на 2008 г.**

**Ich lebe und ihr sollt auch leben. (Joh.14, 19) Я живу, и вы будете жить. (Ин.14, 19)**

“Листок общины свв.Петра и Павла”  
Информационный бюллетень Церковного совета